

В 2018 году исполняется 175 лет со дня издания романа Жорж Санд «Консуэло».

Роман «Консуэло» Жорж Санд был написан в 1842—1843 годах. Он имеет продолжение в виде романа «Графиня Рудольштадт».

Прототипом главной героини романа послужила знаменитая испано-французская оперная певица Полина Виардо. Имя главной героини романа обозначает «утешение», что по замыслу автора обозначает, что Консуэло становится утешением для Альберта.

Для описания Венеции писательница использовала свои личные впечатления от путешествия по Италии.

В романе в качестве персонажей выведены многие реальные исторические лица. Важное место в романе занимает упоминание гуситских войн.

Действие происходит в 40—50 годах XVIII века, начинаясь в Италии, в Венеции, и продолжаясь в Богемии, Чехии, Австрии и Пруссии.

Роман повествует о дочери цыганки — Консуэло, с детства не знавшей своего отца. Она бедна и некрасива, но обладает чудесным

голосом. Композитор и вокальный педагог Никколо Порпора, угадав в девушке необычайный талант, бесплатно даёт ей уроки. Лучший друг Консуэло — Андзолето, который также имеет превосходный голос. Когда они подрастают, то начинают выступать в салонах Венеции. Андзолето понимает, что в пении Консуэло нет равных, и в нём просыпается зависть.

Со временем дружеские чувства Консуэло и Андзолето перерастают в страсть, однако Андзолето не хочет жениться на своей подруге детства и убеждает её, что это может помешать их музыкальной карьере. Через некоторое время Консуэло узнает об измене Андзолето и в расстроенных чувствах бежит из Венеции.

По рекомендации своего наставника Порпоры она уезжает в старинный замок Исполинов на границе Чехии и Германии, чтобы стать компаньонкой и учительницей музыки юной баронессы Амалии. Баронесса помолвлена со своим двоюродным братом — графом Альбертом Рудольштадтом, проживающим в том же замке.

Альберт обладает даром ясновидения, пугающим его родных, окружающие считают его сумасшедшим. Через некоторое время Альберт влюбляется в Консуэло, но она не отвечает ему взаимностью, испытывая к нему лишь сестринскую дружбу.

Через некоторое время в замок Исполинов приезжает Андзолето, представившись братом Консуэло. Девушка принимает решение сбежать в Вену к Порпоре. Она платит проводнику за то, чтобы он помог ей, и указывает ему дорогу, где «будет ждать» Андзолето, а сама отправляется в другом направлении.

В Богемском лесу Консуэло встречает юного музыканта — Иосифа (позже он станет композитором, известным как Йозеф Гайдн), как оказалось искавшего её, чтобы попросить походатайствовать перед Порпорой. Они вместе отправляются в Вену. По пути Консуэло переодевается в подростка, и это вызывает множество недоразумений.

Оказавшись в Вене, Консуэло продолжает переписку с Альбертом и графом Христианом, его отцом. Позже юная певица подписывает

контракт с Берлинским театром и вместе с Порпорой, своим учителем, отправляется туда.

По дороге их перехватывает дядя Альберта и, сказав, что Альберт при смерти, везет их в замок Исполинов. Там Консуэло застаёт полумертвого возлюбленного и вступает с ним в брак за несколько минут до его смерти, становясь вдовой графиней Рудольштадтской.

Одновременно с журнальной публикацией уже в 1842 году стало выходить отдельное издание книги в восьми небольших томиках. 25 марта 1843 года были напечатаны последние главы романа. Последнее прижизненное издание «Консуэло» 1875 года вышло с посвящением певице Полине Виардо.

В России роман «Консуэло» впервые появился в журнале «Библиотека для чтения» в 1860 году.

В 1887 году роман был напечатан в «Ежемесячном приложении» к журналу «Живописное обозрение», №№ 4—7. Переводчик П. Летнев писал в предисловии: «Роман “Консуэло” вполне удовлетворяет присущее людям чувство прекрасного, освежает, как глоток свежей воды, и

уносит душу в мир добра, поэзии и истины». В 1896 году роман вышел в издании Пантелеева (тт. 3 и 4 собрания сочинений Жорж Санд).

Книги:

1. Санд Ж. Консуэло : роман. – Харьков : Основа, 1992. – 752 с.

МКУК ЦБС Московского района
ЦРБ им. А.С. Пушкина
Информационно-библиографический
отдел

Серия
«Книга-юбилей 2018 года»

Жорж Санд
«Консуэло»



175 лет со дня издания

Информационный буклет

Н. Новгород
2018 г.

Сост.: гл. библиогр. М.Ф. Васильевых